



VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ
pro zajícovce (Lagomorpha) určené k zaslání do Japonska
Health certificate
for Lagomorpha intended for consignment to Japan

Vyvázející země: Česká republika
Exporting country: Czech Republic

Název a adresa příslušných orgánů vyvázející země:
Name and address of the government authorities of the exporting country:

.....

.....

Číslo vydání:
Number of the issue:

I. Identifikace zvířete(zvířat)
Identification of animal(s)

Druh/plemeno <i>Species/Breed</i>	Počet <i>Number</i>	Pohlaví <i>Sex</i>	Věk <i>Age</i>	Zvláštní značky <i>Distinctive marks</i>

II. Původ zvířete(zvířat)
Origin of animal(s)

Jméno a adresa odesílatele:
Name and address of consignor:

Jméno:
Name:

Adresa:
Address:

.....

.....

III. Místo určení zvířete(zvířat)
Destination of animal(s)

Jméno a adresa příjemce:
Name and address of consignee:

Jméno:
Name:

Adresa:

Address:

.....

.....

Název plavidla nebo číslo letu:

Name of vessel or flight number:

Místo nalodění nebo nakládky:

Place of boarding or loading:

.....

Datum nalodění nebo nakládky:

Date of boarding or loading:

IV. Veterinární informace

Sanitary information

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvíře(zvířata) výše popsané(á) splňuje(i) následující požadavky:

I, the undersigned, official veterinarian, certify that the animal(s) described above meet(s) the following requirements:

1. Zvíře(zvířata) nevykazuje(i) v čase nakládky žádné klinické příznaky vztekliny a tularemie.

The animal(s) show(s) no clinical signs of rabies or tularemia at the time of shipment.

2. Zvíře(zvířata) splňuje(i) následující podmínky:

The animal(s) meet(s) any of the following conditions:

Vzteklina: nehodící se škrtněte

Rabies: delete sentence as necessary

- a) Zvíře(zvířata) bylo(a) po dobu posledních 6 měsíců nebo od narození drženo(a) nebo uloveno(a) v regionu, který je ministerstvem zdraví, práce a welfare označen jako region, v němž není hlášena vzteklina.

The animal(s) has(have) been kept for the past 6 months, or since birth or capture in a region that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as one where rabies has not been reported.

- b) Zvíře(zvířata) bylo(a) po dobu posledních 12 měsíců nebo od narození drženo(a) v zařízení, kde nebyla vzteklina hlášena po dobu posledních 12 měsíců v neoznačeném regionu.

The animal(s) has(have) been kept for 12 months or since birth in a storage establishment where rabies has not been reported for the past 12 months in a non-designated region.

- c) Zvíře(zvířata) bylo(a) po dobu posledních 6 měsíců nebo od narození drženo(a) v karanténním zařízení v neoznačeném regionu.

The animal(s) has(have) been kept for the past 6 months or since birth in a quarantine establishment in a non-designated region.

- d) Zvíře(zvířata) splňují buď podmínku b), nebo c), jestliže jsou dovezena z neoznačeného regionu do označeného regionu a poté jsou držena v označeném regionu.

The animal(s) is(are) confirmed to have met either of conditions b) or c) when imported from a non-designated region to a designated region, and has been kept in a designated region since then.

Tularemie.

Tularemia.

- a) Zvíře(zvířata) byla držena po dobu posledních 12 měsíců nebo od narození v zařízení, ve kterém tularemie nebyla hlášena po dobu posledních 12 měsíců.

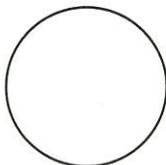
The animal(s) has(have) been kept for the past 12 months or since birth in a storage establishment where tularemia has not been reported for the past 12 months.

- b) Zvíře(zvířata) bylo(a) dezinfikováno(a) proti Ixodes (klíšřatům).
The animal(s) has(have) been disinfected for Ixodes (ticks).
- c) Zvíře(zvířata) bylo(a) držena po dobu posledních 15 dnů nebo od narození v karanténním zařízení.
The animal(s) has(have) been kept for the past 15 days or since birth in a quarantine establishment.

V

dne

Done at, on



Úřední razítko
Official stamp

.....
(podpis úředního veterinárního lékaře)
(Signature of official veterinarian)

.....
(Jméno a titul úředního veterinárního lékaře)
(Name and title of Official Veterinarian)